Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de

Verantwortlicher Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Volkstrauertag 2020: Stilles Gedenken in Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn



Die Gastronomie braucht weiterhin unsere Hilfe!

Die Gastronomie leidet erneut am meisten unter den Einschränkungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie. Deshalb appelliert Bürgermeister Lutz Maurer an alle, denen dies möglich ist, unsere ortsansässigen Lokale zu unterstützen. Zum Beispiel, indem sie den **Gutschein-Service** der Gemeinde in Anspruch zu nehmen. Gastronomie-Gutscheine eigenen sich sehr gut als Geburtstags- oder Weihnachtsgeschenke.

Darüber hinaus bieten viele Gasthäuser in allen drei Gemeindebezirken während der Corona-Pandemie einen **Abholservice**, manche auch **einen Lieferdienst für Speisen und ggf. auch Getränke** an. Die Gemeindeverwaltung hat die ihr bekannten Anbieter **auf Seite 3 zusammengestellt.**



Notrufnummern / Notdienste/ Bereitschaftsdienste

Feuerwehr112
Rettungsdienst112
Giftzentrale06841/ 19240
Polizei110
oder
Polizei-Inspektion Sulzbach
Gärtnerstraße 12 06897/ 933-0



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags 8 Uhr; **Woche nende + Feiertage**:

rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter **Tel.** 0681/963-3000. Nur nach telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und Jugendärztlnnen des Regionalverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin.

Zahnärztlicher Notdienst 28./29.11.2020

R. Arenz, Saarbrücken-Rußhütte, Tel: 0681/740466

Tierärztlicher Notdienst 28./29.11.2020

Tierarzt Wolf, Heusweiler, Tel: 06806/12157

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags geöffnet. Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

Donnerstag, 26. November 2020

easy-Apotheke, Sulzbach, Quierschieder Weg 3d, Tel: 06897/924807

Freitag, 27. November 2020

Glückauf-Apotheke, Schiffweiler-Landsweiler, Redener Str. 41, Tel: 06821/96090

Samstag, 28. November 2020

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler, Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897/3260

Sonntag, 29. November 2020

Berg- u. Hütten-Apotheke, Friedrichsthal, Saarbrücker Str. 58, Tel: 06897/8215

Montag, 30. November 2020

Thomas-Mann-Apotheke, Heiligenwald, Hüngersbergstr. 1, Tel: 06821/692122

Dienstag, 01. Dezember 2020

Glückauf-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 25, Tel: 06897/3901

Mittwoch, 02. Dezember 2020

Marien-Apotheke, Eppelborn, Kirchplatz 2, Tel: 06881/7128

Donnerstag, 03. Dezember 2020

Apotheke am Alten Markt, Quierschied, Alter Markt 3, Tel: 06897/63030



Soziales

Telefonseelsorge

0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222 oder

Chat

https://chat.telefonseelsorge.org/index.php

Lebensberatung Saarbrücken Tel. 0681/66704

Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.



Energie

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201 oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/9069-2611 Stördienst Erdgas 0681/9069-2610 Stördienst Wasser 0681/9069-2613



Sprechstunden

Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05 Tel. 06897/961-133 oder Mail an w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen: Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851 Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699 Termine nach Vereinbarung

Seniorensicherheitsberaterin Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177 Termine nach Vereinbarung

Seniorensicherheitsberater Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

Ortsvorsteher Quierschied Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen Norbert Schmidt

Di 17:00 - 18:30 Uhr, Fischbachhalle oder nach Vereinbarung, Tel. 0172/7366713

Ortsvorsteher Göttelborn Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164 Tel. 06825/5420 oder nach Vereinbarung, Tel. 06825/96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/67658

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich Tel.: 06897/9146855



Die Gemeinde informiert

Rathaus Mo. - Fr.: Öffnungszeiten: Do.:

08.15 - 12.30 Uhr Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich! Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: info@quierschied.de

Bitte pünktlich sein oder rechtzeitig absagen!



Die lokale Gastronomie braucht unsere Hilfe!



Nutzen Sie den Gutschein-Service an der Rathaus - Info für sich selbst oder als Geburtstags- oder Weihnachtsgeschenk! Viele Gasthäuser bieten einen Abholservice, manche auch einen Lieferdienst für Speisen und/oder Getränke an.

Haben Sie Fragen und Bestellungen zum Gutschein-Service und Hinweise zur folgenden Liste bitte telefonisch (06897 961-0) oder per Email: mail@quierschied.de.

Info: Derzeit gelten vergünstigte Preise für Werbeanzeigen im Quierschieder Anzeiger. Mehr Infos unter: Tel: 06502 9147-240 und anzeigen@wittich-foehren.de.

Liefer-

Liefer-

service

Liefer-

service



Altes Pförtnerhaus

Fischbacher Str. 102 **6897 9387710** www.restaurant-altespfoertnerhaus.eatbu.com

Altes Sängerheim

Grubenweg 4 **6897 9522500** Facebook-Seite "AltesSangerheim"

Belice Döner & Pizza

service Rathausstr. 53 **6897 8109740** Facebook-Seite "Belice Döner & Pizza"

Liefer-

Bernhards Currybuud

Holzer Str. 126b **@** 06897 6010653 www.bernhard-currybuud.de

Devran Döner Kebab

service Marienstr. 10a **1** 06897 9523145 www.devrankebap-quierschied.de

Fischerhütte

Bodelschwinghstr. 46 **1** 06897 680872

Marie Curry

Am Bahnhof 6 **@** 06897 7784039 www.marie-currv.de

Ristorante Belvedere Robert-Koch-Str.14

@ 06897 6010731 www.belvedere-quierschied.de

Ristorante Da Nico

Am Schwimmbad 1 **1** 06897 62831 Facebook-Seite "Da Nico"

Saloon

Holzer Str. 5 **1** 06897 9114598 Facebook-Seite "Saloon"

SusAnne's Bistro

Sebastian-Bach-Str. 25 **1** 06897 9839150 www.susannesbistro-quierschied.de

Triebener Hof

Lieferservice Fischbacher Str. 2 **6897 966333** www.triebenerhofquierschied.de

Fischbach-Camphausen

Fischbacher Kebabhaus

Quierschieder Str. 73a **6897 9242343**

Ristorante Toscana

Neunkircher Str. 1 **1** 06897 9244480

Facebook-Seite "Ristorante Toscana"

Thai-Elephant

Quierschieder Str. 58 **6897 1714405**

Facebook-Seite "Thai Elephant"

📆 Göttelborn

Bistrorante Alt Göttelborn

Hauptstr. 256 **@** 06825 7823 Facebook-Seite "Bistrorante Alt Göttelborn"

Cafécantine Flöz

Am Campus 2 **6825 9541068** www.party-saar.de

Griechisches Restaurant bei Leni

Hauptstr. 128 **787** 0176 35948784 www.restaurant-bei-leni.eatbu.com

Martinis

Hauptstr. 91 **@** 06825 8969010 www.martinis.de

Pizza Nostra

Lieferservice Hauptstr. 106 **@** 06825 9879427 Facebook-Seite "Pizza Nostra Heimservice"



Lieferservice

www.quierschied.de

QUIERSCHIEDER ANZEIGER Seite -4- Woche 48/2020

Inbetriebnahme der neuen E-Ladesäule in Quierschied



Bürgermeister Lutz Maurer, Michael Dewald (Geschäftsführer energis GmbH) und Peter Wagner (Leiter Geschäftskundenvertrieb energis GmbH, v.l.n.r.) nehmen die Ladesäule in Betrieb.

Die Zahl der zugelassenen E-Fahrzeuge im Saarland wächst und so wächst auch die Ladeinfrastruktur vor Ort kontinuierlich mit. Quierschied gehört dabei mit nun zwei Ladestationen zu den Vorreitern auf diesem Gebiet im Saarland. Am Dienstag,17. November 2020 wurde

nämlich schon die zweite Ladestation offiziell in Betrieb genommen. Die neue und moderne 22 kW-Ladesäule mit zwei Ladepunkten hat unmittelbar am Rathaus ihren Platz.

"Nachdem bereits im Sommer 2020 die Ladesäule auf dem Parkplatz am Sportplatz in Göttelborn wieder in Betrieb genommen wurde, bin ich bin sehr froh und stolz, dass wir dieses Projekt zusammen mit der energis GmbH als Partner für die Errichtung und die Unterhaltung der Ladesäule am Rathaus umsetzen konnten. Elektromobilität ist ein Teil der Lösung, notwendigen Klima- und Umweltschutz mit dem wachsenden Mobilitätsanspruch der Bürgerinnen und Bürger zu vereinen. Nur mit intelligenter, fortschrittlicher Technologie kann es gelingen, diese große Herausforderung unserer Zeit erfolgreich zu begegnen", sagt Bürgermeister Lutz Maurer, der sich schon seit längerer Zeit für dieses Thema stark macht: "Deshalb bin ich sehr dankbar, dass die Gremien unserer Gemeinde im Sommer den Weg frei gemacht haben für diesen ersten Schritt. Genauso bedanke ich mich bei Verwaltungsmitarbeiter Sebastian Baltes, der das Projekt federführend betreut hat. Ich werde mich darüber hinaus persönlich dafür einsetzen, dass wir nun die nächsten Schritte in Angriff nehmen, beispielsweise durch die Errichtung weiterer Stationen und auch einer Ladeinfrastruktur für Elektrofahrräder. Bis dahin würde mich freuen, wenn die neue Ladestation rege genutzt wird und wir den Weg hin zu emissionsarmer Mobilität auf diese Weise unterstützen können."

Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen ab KW 48

Maßnahme: Erneuerung Gasversorgungsleitung
Straßen: Uchtelfanger Straße (Nr. 1 – 64)

Einschränkung: Baumaßnahme wird in mehreren Teilabschnitten durchgeführt. Halbseitige Sperrung der Fahr-

bahn. Aus Richtung Hauptstraße erfolgt eine Einbahnstraßenregelung.

Ausf. Baufirma: D+S Hoch- und Tiefbau GmbH

Zeitraum: voraussichtlich bis Ende Dezember 2020

Maßnahme: Arbeiten an der Wasserleitung und Abwasserkanal

Straßen: Am Bahnhof, L262

Einschränkung: halbseitige Sperrung der Fahrbahn, die Regelung des Verkehrs erfolgt durch Lichtsignalanlage

Ausf. Baufirma: Jablonski & Busch GmbH

Zeitraum: 12.11.2020 voraussichtlich bis Mitte Februar 2021

Maßnahme:Durchführung einer TreibjagdStraßen:L127, L128, L247, L260 und L262Einschränkung:Gesamtsperrung des VerkehrsAusf. Baufirma:SaarForst Landesbetrieb

Zeitraum: 26.11.2020 08:00 Uhr bis 28.11.2020 15:00 Uhr

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmeausschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

QUIERSCHIEDER ANZEIGER Seite -5- Woche 48/2020

Seniorensicherheitsberater informieren über falsche Zählerableser

So schützen Sie sich vor Betrugsmaschen.

Aktuell - Achtung vor falschen "Zählerablesern"!

Leider ruft die Notwendigkeit des Zählerablesens immer wieder auch Betrüger auf den Plan. Dabei geben sich Kriminelle als Mitarbeiter der Energieversorger aus, um Zutritt zu den Wohnungen ihrer Opfer zu bekommen. Wie bereits mehrfach veröffentlicht, kommen Ableser*innen der Gemeindewerke Quierschied nur zu Ihnen, wenn Sie ihre Zählerstände bis dahin nicht selbst gemeldet haben. Und dann auch nur im Zeitraum vom 27. November 2020 bis 12. Dezember 2020. Sollten Sie also Besuch von Zählerablesern bekommen und misstrauisch sein, ob es sich wirklich um Mitarbeiter der Gemein

dewerke handelt, gehen Sie bitte wie folgt vor: Lassen Sie sich den Mitarbeiter-Ausweis zeigen! Sie können dann auch bei den Gemeindewerken anrufen (Tel.: 06897 961-204) und nachfragen, ob ein Zählerableser mit dem entsprechenden Namen tatsächlich in unserem Auftrag unterwegs ist.

Für Stromabnehmer der energis GmbH erhalten Sie Auskunft unter der Telefonnummer 0681 9069-2660. Die energis GmbH schickt derzeit keine Zählerableser zu ihren Kunden.

Schließen Sie selbst die Haustür, nachdem ein Zählerableser Ihre Wohnung betreten hat. So verhindern sie, dass unberechtigte Personen in das Haus kommen und während Sie am Zähler sind, Wertgegenstände entwenden könnten.

Für weitere Informationen (auch für Vereine und Gruppen) stehen die Seniorensicherheitsberater Conny Zemborski (Tel.: 06897 9142988) und Gabriele Pitz (0170 9092177) gerne zur Verfügung.

Weitere Ansprechpartner und Hilfe erhalten Sie auch:

- Landespolizeipräsidium
 Direktion LPP 2 Kriminalitätsbekämpfung/Landeskriminalamt
 Dezernat LPP 20 Polizeiliche Kriminalprävention/ Opferschutz
 Telefon: 06817 962-3535
- Bei Ihrer Polizeiinspektion Sulzbach, Gärtnerstraße 12, 66280 Sulzbach
 Herr Mörschel, Telefon 06897 933-201

Ende des Amtlichen Teils

IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied



Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Quierschied

ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE Gottesdienstordnung für die Woche 28.11. bis 04.12.2020

Samstag, 28.11.2020

Gö 16:45 Uhr: Vorabendmesse Sonntag, 29.11.2020, 1. Advent

Ma 09:30 Uhr: Hochamt Fi 11:00 Uhr: Hochamt

Die Werktagsgottesdienste, Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, den Schaukästen oder der Webseite: www.pfarreienquierschied.de.

Hinweis: In der Kirche, in der nachmittags ein Sterbeamt gefeiert wird, fällt die Abendmesse dann aus.

Anmerkungen zur Gottesdienstordnung

Für unsere Gottesdienste gelten die Schutzbestimmungen zur Corona-Pandemie.

Da zu den regulären Gottesdiensten weniger Gottesdienstbesucher kommen als Plätze gemäß den Schutzbestimmungen des Bistums in den Pfarrkirchen vorhanden sind, wurde in Abstimmung mit Pfarrverwalter Dechant Benedikt Welter beschlossen, dass Anmeldeverfahren zu ändern:

Für die regulären Gottesdienste (Werktags- und Sonntagsmessen) ist keine telefonische Anmeldung nötig. Stattdessen bringen die Gottesdienstteilnehmer einen Zettel mit Namen und Anschrift oder Telefonnummer mit, der in einen bereit stehenden Behälter eingeworfen wird. Die Namenszettel werden einen Monat ausschließlich zur Nachverfolgung möglicher Infektionen verschlossen aufbewahrt und anschließend vernich-

tet. Falls der Namenszettel vergessen wird, liegen Blankozettel und Stifte bereit.

Ansonsten gelten die jeweils aktuellen Regelungen und Bestimmungen, die vom Bistum Trier im Schutzkonzept für die Feier öffentlicher Gottesdienste und von der Landesregierung erlassen sind.

Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Weitere Meldungen Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: 10.00 - 12.00 Uhr

Montags: **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56 Email: mariahimmelfahrtquierschied@

gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.

ae

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr** Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599 Email: st.josef@sankt-josef-paul.de Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja

Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte auch dem Pfarrbrief oder der Homepage!

Pfarrei St. Paul sucht Christbaum

Für die Pfarrkirche St. Paul wird eine Tanne/Fichte gesucht, die zu Weihnachten als Christbaum die Kirche schmücken soll. Die Größe sollte ca. 4 Meter betragen. Wenn Sie aus Ihrem Garten oder von Ihrem Grundstück einen Baum zur Verfügung stellen

möchten, setzen Sie sich bitte mit dem Pfarrbüro in Verbindung (Tel. 62245).

Erstkommunion 2021 in unserer Pfarreiengemeinschaft

Aufgrund der aktuellen Situation erfolgen erst im Januar die Informationen für die Erstkommunion. Wir bitten um Verständnis.

Auslegung Haushaltsplan 2021

Der Haushaltsplan des Kirchengemeindeverbandes Quierschied für das Jahr 2021 liegt in der Zeit vom 27.11. bis einschließlich 10.12.2020 zur Einsichtnahme zu den Öffnungszeiten des Zentralbüros aus.

Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 29. November 2020

10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold, 1. Advent

Sonntag, 6. Dezember 2020

10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold, 2. Advent, mit Simon Schweitzer und seiner Geige

Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch unseren neuen Organisten Štefan I aš.

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. Bitte melden Sie sich bis Freitag, 12.00 Uhr im Gemeindebüro (06897/61652) oder per Mail (fischbach.saar@ekir.de) an. Sollte eine Anmeldung später erfolgen, bitte direkt bei der Küsterin Ilse Heberger (06897/62310). Denken Sie bitte an Ihre Masken!

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: www.kirchengemeindefischbach.de

Diakonisches Werk an der Saar:

Die alljährliche Herbstsammlung des Diakonischen Werkes an der Saar findet statt. Erbeten sind Einzahlungen mit dem Stichwort "Herbstsammlung" auf die Konten der Kirchengemeinde: Sparkasse Saarbrücken, IBAN: DE 39590501010023833577 oder Vereinigte Volksbank eG, IBAN: DE 94590920007324820005. Die Kirchengemeinde leitet die Spenden gesammelt weiter.

In eigener Sache:

Hilfe für rumänische Kinder:

Zur Unterstützung der Sammelaktion des "Deutsch-Rumänischen Freundschaftskreises Saarland e.V." nehmen wir noch bis zum 29. November 2020 Schokolade, Gebäck, Süßigkeiten, Kugelschreiber, Stifte, Malblöcke und Schulhefte entgegen. Bitte nicht gesondert verpacken. Abgabestellen sind Gemeindebüro und Kirche/Gemeindesaal zu den Öffnungszeiten bzw. Veranstaltungen.

Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold ist für seelsorgerische Angelegenheiten unter 06897/601539 zu erreichen.

Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, sowie Do und Fr vormittags erreichbar.

Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Göttelborn

Sonntag, 06.12. - 2. Advent:

09.15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied **Sonntag, 13.12. - 3. Advent:**

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz Wegen der Corona-Pandemie sind wieder alle Gruppen und Kreise geschlossen. Gottesdienste können aber stattfinden. Bitte beachten Sie, dass weiterhin Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist während des gesamten Gottesdienstes zu tragen.

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte mit Maske.

Weihnachten im Briefumschlag

Da in diesem Jahr in den Gottesdiensten an Heiligabend nur wenige Plätze zur Verfügung stehen, haben wir uns etwas einfallen lassen.

Sie haben die Möglichkeit, ein bisschen Weihnachten zu Sich nach Hause zu holen.

Wenn Sie Weihnachten im Briefumschlag möchten (kleine Andacht und eine Überraschung), melden Sie Sich bitte im Gemeindebüro, Tel. 06806/81963 oder per Email wahlschied-holz@ekir. de bis zum 13.12.2020 an.



Die Schulen informieren

Gemeinschaftsschule Quierschied

Lerne unsere Schule kennen "Virtueller Tag der Viertklässler" www.gems-quierschied. de Gemeinschaftsschule Quierschied Gebundene Ganztagsschule

Liebe Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen,

liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,

leider ist es uns in diesem Schuljahr aufgrund der Corona-Pandemie nicht möglich, die Informationsveranstaltung für unsere zukünftigen 5. Klassen in gewohnter Form durchzuführen. Deshalb haben wir uns eine Alternative überlegt, um die Vielseitigkeit und attraktiven Angebote der Gebundenen Ganztagsschule Quierschied im Unterrichts- Freizeit- und Betreuungsbereich dennoch präsentieren zu können:

Wir bieten auf unserer Homepage www.gems-quierschied.de einen virtuellen Rundgang durch unsere Schule an - eigens von Schülerinnen und Schülern der 5. Klasse zusammengestellt, die auch persönlich diesen Rundgang begleiten. Hierbei kann einiges entdeckt werden und es wird ein erster Eindruck unserer Arbeit vermittelt. Auch weitergehende Informationen über das System des Gebundenen Ganztages, das Schulsystem der Gemeinschaftsschule allgemein und mögliche Abschlüsse sowie interessante 360-Grad-Fotos können auf der Homepage unter folgenden QR-Codes abgerufen werden.

Für die Eltern tinyurl.com/yxk4dqvq Für die Schülerinnen und Schüler tinyurl.com/yyy8rax9 Wir freuen uns sehr, wenn euch/Ihnen unsere Schule mitsamt ihren Angeboten gefällt und wir euch/Sie zur Anmeldung für die neuen Fünferklassen im Zeitraum vom 24.02 .- 02.03.21 bei einem persönlichen Aufnahmegespräch begrüßen dürfen. Bitte bleibt alle gesund!

Herzliche Grüße aus der Gemeinschaftsschule Quierschied!

Das Schulleitungsteam



ABSCHIED nehmen

06502 9147-0

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die stummen Umarmungen, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für Blumen- und Geldspenden.

Unser besonderer Dank geht an alle, die bei der Gestaltung des einfühlsamen Trauergottesdienst mitgeholfen haben.

Rolf Dörr

Im Namen aller Angehörigen Gisela Dörr

Quierschied, im November 2020



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Doris Herrmann

> In stiller Trauer: Gerhard Herrmann sowie alle Angehörigen

66287 Quierschied

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied



ABSCHIED nehmen

06502 9147-0



Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer Bestattungen jeder Art Erledigung aller Formalitäten Bestattungsvorsorge



Peter Zimmer 66287 Quierschied Mühlenbergstraße 24 Tel.: 0 68 97/9 65 40 und 96 66 33

Mobil: 0170/9 80 47 38



Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus

RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

Tel.: 0 68 97 / 33 36

Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

Tel.: 0 68 97 / 21 04

» Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen» Erledigung sämtlicher Formalitäten

» Überführung im In- und Ausland

Bestattungsfinanzierung möglich.

TAG UND NACHT ZU ERREICHEN

Unser Herz will dich halten. Unsere Liebe dich umfangen. Unser Verstand muss dich gehen lassen. Denn deine Kraft war zu Ende und deine Erlösung eine Gnade.

Ein starkes Läuferherz hat aufgehört zu schlagen.

Nach einem langen erfüllten Leben nehmen wir voller Liebe und Dankbarkeit Abschied von meinem Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa.



Alois Zimmer

In stiller Trauer:
Alice Zimmer geb. Maurer
Christel und Thomas Kleine, Iris und Ben,
Simon und Sophia mit Elias
Herta und Roland Bühler, Thiemo, Leonie
Werner und Andrea Goy, Carmen, Pascal, Lola
Walter und Kirstin Zimmer, Nils, Lars
und alle Anverwandten und Freunde

Die Beisetzung fand im Familienkreis statt.

Herzlichen Dank allen, die Alois im Leben Wertschätzung und Freundschaft schenkten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin, die nach langer Krankheit von uns gegangen ist. Sie hat uns soviel Gutes getan und dafür sind wir ihr ewig dankbar.

Wir vermissen dich, du bleibst in unseren Herzen.
Familie Harald Schaum
Familie Uwe Schaum
Familie Elke Waschbüsch geb. Schaum
Familie Katja Bick
geb. Schaum
Familie Martin Schaum
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am **Dienstag, dem 08. Dezember 2020, um 11.00 Uhr** im engsten Familienkreis in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Quierschied statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied



Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14 Quierschied, Mühlenberg 35 a Ottweiler, Im Alten Weiher 10

Angebote gültig vom 30.11. - 12.12.2020



EN HERZ FOR LAND UND LEGIS

Stubbi oder Kellerbier Stubbi

Orangensaft

+ 1 Fl. GRATIS (zzgl. Pfaud) 6 x 1,00 l, Pfand € 2,40 € 10.69



Sprudel, Medium od. Naturelle

9 x 0,70 1, Pfand 2,85 €

Wir fertigen präseutkörbe uach Ihren wüuschen.

Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Online-Informationsabend für Eltern von Grundschüler/innen an der Saarbrücker **MARIENSCHULE**

Seit 16.11.2020 gilt der neue Musterhygieneplan für die saarländischen Schulen. In ihm wird festgelegt, dass Informationsveranstaltungen für Grundschuleltern nicht mehr als Präsenzveranstaltungen in den Räumen der Schule stattfinden sollen

Deshalb bietet die Saarbrücker Marienschule den Informationsabend online als Videokonferenz an. Klicken Sie einfach den von Ihnen gewählten Termin an, um Zugang zum Konferenzraum zu erhalten.

Über die Chatfunktion können Sie während der Veranstaltung Fragen stellen und Antworten erhalten.

Sollten Sie über keinen Onlinezugang verfügen, können Sie auch per Telefonanruf teilnehmen. Zusätzlich können Sie sich auf der Homepage unter "Grundschulinfo" informieren (www.marienschule-sb.de).

Informationsabend für Grundschuleltern Mo., 07.12.2020, 17.30 Uhr

meet.google.com/eqt-nwfb-fvh Per Telefon teilnehmen

(DE) +49 40 8081619199 PIN: 994 565 614#

Informationsabend für Grundschuleltern Mo., 07.12.2020. 19.30 Uhr

meet.google.com/hse-ecad-bso Per Telefon teilnehmen

(DE) +49 40 8081616592 PIN: 583 105 172#

Informationsabend für Grundschuleltern Di., 08.12.2020, 17.30 Uhr

meet.google.com/uvc-smvj-ybq Per Telefon teilnehmen

(DE) +49 40 8081615627 PIN: 874 211 106#

Informationsabend für Grundschuleltern Di., 08.12.2020, 19 30 Uhr

meet.google.com/xss-czck-ida Per Telefon teilnehmen

(DE) +49 40 8081618326 PIN: 110 875 578#

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER & THEOBALD & KRAMER M 66287 Quierschied 66292 Riegelsberg 66333 Völklingen

Sebastian-Bach-Str. 74



- Kanalreinigung
- TV-Inspektion Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung
- Auch sonn. und feiertags
 - Klärgruben-
 - Kurzschließungen
 - Verbundsteinarbeiten
 - Bau- und
 - Kanalreparaturen

Telefon (0 68 97) 56 91

Vereinsnachrichten



Woche 48/2020

"Weihnachtsmarkt" Suppenverkauf

05.12.2020

Zum Abholen am DRK Quierschied oder lassen Sie sich von uns beliefern.

Bitte bringen sie ein Gefäß für die Suppe mit. Kein Verzehr vor Ort.

Lecker Erbsensuppe für 4,50 €

Bestellung möglich um zu reservieren oder den Suppen-Bring-Service zu nutzen, bei folgenden Ansprechpartnern:

> Ausgabe: DRK Heim Schumannstraße 6 Bestellung/Reservierung: suppe@drk-quierschied.de

Maurer 06897 62226 / te Koppele 06897 66699



Quierschied Montag, 07.12.2020 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr Taubenfeldschule, Im Eisengraben

Terminreservierung im Internet: https://terminreservierung.blutspendedienstwest.de/m/quierschied











Quierschied: Rotes Kreuz ruft zur Blutspende am 7. Dezember auf

Blutspenden werden auch und gerade während der Corona-Pandemie benötigt. Neuer Terminservice verspricht Spenderinnen und Spendern mehr Komfort und bessere Abläufe.

Kalendertäglich werden Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patientinnen und Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versorgen. Auch und gerade während der Corona-Krise sind die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes daher dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen. Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende in Quierschied am Montag, dem 7.12.2020 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr in der Taubenfeldschule, auf.

Neuer Service startet - Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung

Erstmals werden Spenderinnen und Spender nun gebeten, im Vorfeld eine Spendezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sollen die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten für die Spenderinnen und Spender vermieden werden. Termine können gebucht werden über die DRK-Blutspende-App, die Website www.spenderservice.net oder folgenden Link:

https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/quierschied

Spenderinnen und Spender ohne reservierte Spendezeit müssen unter Umständen mit längeren Wartezeiten rechnen, weshalb das Rote Kreuz dringend um vorherige Terminreservierung über das neue Terminreservierungssystem bittet.



Pinsel-Post

VdK-Aufruf zur "Pinsel-Post"! Was ist das? Es geht darum, Pflege bedürftigen in Heimen und dem Pflegepersonal etwas Freude bereiten in diesen Zeiten. Es sollen kreative Grüße in die Heime geschickt werden oder dort abgegeben werden in Form von Grußkarten, Malereien, Basteleien und und...Also ein kleines Zeichen gegen Einsamkeit...Jeder kann etwas malen, schreiben oder basteln, sozusagen ein "Gruß von draußen" senden. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt! Wer die Einsendungen erhält, wird im Heim entschieden. Nach Mitteilung des VdK-Landesverbandes hat sich in unserer Gemeinde als mögliche Empfänger-Einrichtung gemeldet: GESA Seniorenheim. Klostergasse 2, 66287 Quierschied. Na, mal an die Pinsel oder so...

Wohnförderung

Das Wohnraum-Förderprogramm der Landesregierung kann fortgeführt werden. Um eine Million euro wurde es kurz vor dem Auslaufen aufgestockt. Es geht bei diesem Programm um Umbaumaβnahmen zur Herstellung von Barrierefreiheit in Wohnräumen, um behinderten- und mobilitätsgerechte Wohnverhältnisse.

Antragsteller können Personen sein über 60 Jahre oder mit Gehbehinderung oder anerkanntem Pflegegrad. In den letzten 3 ½ Jahren wurden fast in 1.400 Fällen Finanzhilfen bewilligt. Nähere Informationen gibt es beim Sozialministerium in Saarbrücken.

VdK in der Gemeinde

Ansprechpersonen sind zum Beispiel Herr Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851 oder Herr Conny Zemborski, Tel. 06897 65677.



RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau

Verkauf am Mittwoch, dem 02.12.2020

Bio-Apfelsaft 5 I = 10,- € / Elstar, Jonagold, Topaz, Braeburn, Boskoop, Gala, Fuji 10 kg = 20,- € und 6 kg = 13,- € Birnen 2,5 kg = 6,- € / Kartoffeln (kein Bio) Belana 12,5 kg = 8,- €

Apfel des Monats "INGRID MARIE" 6 kg 13,- €

13.30 Uhr Göttelborn - St.-Josef-Kirche 13.45 Uhr Glashütte - Moselstübchen 14.20 Uhr Quierschied - Tante Emma 14.35 Uhr Fischbach - Mehrzweckhalle

14.00 Uhr Quierschied - Schwimmhalle Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ① 04162/5291

Nächster Verkauf am 13.01.2021 - www.oekoobstbau-riemann.de



Bedachungen Flachdachbau Fassadenbau Reparaturdienst Reinigung von Dachrinnen

Patrick Meyer

Dachdeckermeister

Seb.-Bach-Str. 66 66287 Quierschied

Telefon 0 68 97 / 6 56 45













Vielen Dank an Gerd Lang

Der Vorstand bedankt sich ganz herzlich bei Gerd Lang für seine langjährige Arbeit im Vorstand und als Übungsleiter Nordic Walking. Wir wünschen Ihm für die Zukunft alles Gute.

Die Leitung der Nordic Walking Gruppe übernimmt ab Januar Birgit Meiser.

Seniorentreff Fischbach

Mit den Engeln durch den Advent.

Liebe Seniorinnen und Senioren, zu einer besinnlichen Stunde im Advent am Mittwoch, den 09.12.2020 um 15.00 Uhr in unserer Pfarrkirche, laden wir sie ganz herzlich ein. Umrahmt von Orgel- Mundharmonika und Flötenspiel wollen wir uns auf Weihnachten mit der Geburt Jesu Christi vorbereiten.

Anmeldung bitte bis Freitag, den 4.12. bei Monika Ney,

Tel.: 62863 oder bei Gisela Hinsberger,

Tel.: 62582

Bitte den Mund- Nasenschutz nicht vergessen.

FEUERWEHR

1112

St. Barbara Bruderschaft 1872 Göttelborn

Auflösung der St. Barbara Bruderschaft 1872 Göttelborn Die Sterbegeldkasse wird zum 31.12.20 aufgelöst.

In der Mitgliederversammlung vom 28.10.20 wurde das versicherungsmathematische Auflösungsgutachten (Diplom-Mathematiker Dr. Arno Bendun) mit den möglichen Verteilungsmodi für die Rückerstattung an die Mitglieder vorgestellt. Der Verteilungsmodus wurde von der Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen.

Da die Vereinsauflösung zum Ende des Jahres 2020 erfolgt, werden ab dem 01.01.2021 keine Beiträge mehr fällig.

Es werden keine Lastschrifteinzüge für den Beitrag mehr erfolgen. Sollten Sie per Dauerauftrag zahlen, denken Sie bitte daran, diesen bei Ihrer Bank zu löschen.

Ab dem 01.01.21 werden keine Sterbegelder mehr ausgezahlt.

Nach Bekanntmachung der Auflösung des Vereines beginnt nach §51 BGB das Sperrjahr, in dem weder Sterbegelder ausgezahlt noch Rückvergütungen an die Mitglieder fließen dürfen.

Die Zahlung der Rückvergütungen wird nach Ablauf dieses gesetzlich vorgeschriebenen Sperrjahres, frühestens Anfang 2022, erfolgen.

Die Vereinsfahne soll in Göttelborn in der kath. Kirche St. Josef verbleiben und in deren Eigentum übergehen.

Der Vorstand

Redaktionsschluss-Vorverlegung 2020

Sehr geehrte Vereinsredakteure!

Heute informieren wir Sie über die im Jahr 2020 geplanten Redaktionsschluss-Vorverlegungen, so dass Sie sich diese bereits jetzt notieren können. Natürlich werden wir wie in der Vergangenheit - darüber auch weiterhin zeitnah (1 oder 2 Wochen vorher) informieren.

KW 51

Vorverlegung auf Freitag, 11. Dezember 2020



Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

Ihre Wohnträume sind bei uns in besten Händen. Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!



- Tapezier & Malerarbeiten
 - Gips Verputz Stuck •
- Trockenausbau
 Fliesen

www.Carsten-Lander.de 🚮 /Stuckateur 💹 0689761762 0 68 97 / 6 17 62 Franziskaschacht 7 • 66287 Fischbach

Die Parteien teilen mit

Ortsverband Quierschied

Ortsrat beschließt die Anlage eines Memoriam-Gartens auf den Friedhof Quierschied

Der Ortsrat hat in seiner jüngsten Sitzung parteiübergreifend und einstimmig für den Antrag CDU-Ortsrats-Fraktion der gestimmt, auf dem Friedhof in Quierschied einen Memoriam-Garten anlegen zu lassen. Angelika Schumacher, CDU-Fraktionsvorsitzende im Ortsrat, freut sich: "Wir sind in den vergangenen Wochen von den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde auf die bereits Memoriam-Gärbestehenden ten in Friedrichsthal und Bildstock angesprochen worden, die dort als Orte des Trauerns, aber auch aber des Verweilens, wahrgenommen und sehr gut angenommen werden. Vor dem Hintergrund, dass sich die CDU der stetigen Weiterentwicklung Quierschieder Friedhofs des verpflichtet sieht, haben wir im Ortsrat den Antrag gestellt, auch auf unserem Friedhof einen Memoriam-Garten anlegen zu lassen. Dieser Memoriam-Garten wird zum einen das auf CDU-Antrag vom Ortsrat bereits im Frühjahr beschlos-

sene Baumgrabfeld beinhalten. Darüber hinaus wird aber auch allen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit eröffnet, Bestattungsformen - zunächst begrenzt auf Urnenbestattungen - mit entsprechenden gärtnerischen Pflegedienstleistungen zu wählen."

Ortsvorsteher Stefan Ziegler dankte allen Ortsratsmitgliedern und der Verwaltung unter Bürgermeister Lutz Maurer für die hervorragende Zusammenarbeit: "Ich bin sehr stolz darauf, dass wir in Quierschied parteiübergreifend an einem Strang gezogen haben und im Interesse der Quierschieder Bürgerinnen und Bürger eine hervorragende Lösung gefunden haben. Ich danke Bürgermeister Lutz Maurer und seinen Mitarbeitern, die jederzeit ein offenes Ohr für das Projekt hatten und die Umsetzung positiv begleiteten. Ich hoffe darauf, dass der Memoriam-Garten künftig zu einem Ort der Trauerbewältigung und des Kraftschöpfens werden wird."



Ortsverein Fischbach-Camphausen

Elektroladesäule für **Fischbach**

Nach der Errichtung und Inbetriebnahme der Elektroladesäule am Rathaus in Quierschied, soll nach Meinung der SPD Fischbach-Camphausen auch eine Elektroladesäule in Fischbach errichtet werden. Ein zentraler Standort wäre eventuell unser Marktplatz.

Dies werden wir unterstützen und in den entsprechenden Gremien ansprechen.

Vorstandssitzung fällt aus

Unsere für Dezember geplante Vorstandssitzung haben wir natürlich abgesagt. "Im Moment steht die Gesundheit von allen Bürger*innen an erster Stelle", so die Meinung unserer Vorstandsmitglieder. Die normale Vereinsarbeit wird natürlich weitergeführt.

Wir wünschen Bürger*innen eine geruhsame Adventszeit und bleiben Sie gesund!

Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Heizung!

Heizungstechnik aus Meisterhand



Steinbergstr. 2 | 66287 Quierschied,

Tel.: 06897-7777556 | Mobil: 0171-7704155

Fax: 06897-966423

Mail: c.oellig@heizungstechnik-oellig.de

2 06831 - 4899440 **01515 - 9098360**

KÜMMERER

- Beratung, Verkauf und Montage von Duschkabinen und Duschabtrennungen
- Reparatur von Duschkabinen
- Modernisierung von Duschplätzen mit Rückwänden
- Erneuerung von Silikonfugen in Dusche und Bad
- Tausch von Duschdichtungsprofilen



Lager: Moosbachstraße 7 in 66773 Hülzweiler I hallo@aufmass-dusche.de www.kümmerer.eu I Privatanschrift: Blaulochstraße 12 - 16 I 66798 Wallerfangen

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de



Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation, Reparatur-Schnellservice, Kamin-Querschnittsverminderung. * Fernwärme-Arbeiten *

66287 Quierschied · Heidekorn 3 Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64



IHR TAXI IM FISCHBACHTAL



und unter: 0 68 97 / 66 0 66

Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und Chemotherapie - alle Kassen -

An der Hirtenwies - 66287 Quierschied



Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!



Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p.P.) und 20 Minuten (€ 100.- p.P) Flugzeit und NEU 45 Minuten (€ 200.- p.P.) Flugzeit.



Ideal als Geschenk! **Bestellen Sie jetzt!**

Buchungscode: LW1

www.hubschraubertag.de oder unter Telefon: 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichba

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen - je nach Gutscheinwert - 10 €, 20 € bzw. 40 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de.

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:

→ service@wittich-foehren.de **Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt "Quierschieder Anzeiger".

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe "Quierschieder Anzeiger" unter http://epaper.wittich.de/787

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 15,00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher → mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 12,00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Andreas Weller Gebietsverkaufsleiter Mobil: 0151 12065086 a.weller@wittich-foehren.de **Ursula Sartor** Verkaufsinnendienst Tel. -262



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



Sportinformationen





Nachruf Alois Zimmer

Unser langjähriger Sportkamerad Alois Zimmer ist leider im gesegneten Alter von 98 Jahren verstorben. Obwohl er relativ spät mit dem Sport, speziell mit dem Laufen angefangen hat, war er schnell eine bekannte Größe in der saarländischen Laufszene und auch überregional erfolgreich. Darüber hinaus hatte Alois im Jahr 2004 das 25. Sportabzeichen geschafft. Wir verlieren mit Alois einen fairen Sportler, beliebten Mitläufer und Trainingspartner im Lauftreff Quierschied und werden Ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.



Spielbetrieb weiter ausgesetzt!

Der Vorstand des Saarländischen Fußballverbandes hat in der Sitzung vom 18.11.2020 beschlossen, den Spielbetrieb wegen der Corona-Pandemie und der damit einhergehenden Beschränkungen bis zum 15. Januar 2021 weiter auszusetzen.

In den nächsten Wochen will der SFV in enger Abstimmung mit seinen ehrenamtlichen Mitarbeitern und Vereinen beraten, wie die Saison 2020/2021 zu Ende gespielt werden und wie die Wiederaufnahme des Spielbetriebs im neuen Jahr aussehen kann.

Der Verbandsspielausschuss um ihren Vorsitzenden Josef Kreis hat schon mehrere Szenarien durchgespielt, die der SFV mit den Vereinen diskutieren und abstimmen wird. Das Ziel des Verbandes bleibt die Durchführung einer vollständigen Spielrunde, um einen fairen Wettbewerb zu gewährleisten.

Diese Entscheidung war sicherlich so zu erwarten. Trotzdem ist dies für alle Vereine sehr schmerzhaft. Wir können alle nur hoffen, dass der Spielbetrieb Anfang des Jahres wieder aufgenommen werden kann, ansonsten wird es für viele Vereine, natürlich auch für uns, finanziell sehr schwierig!

Wenig überraschend, aber genau so schmerzhaft müssen wir auch unser beliebtes Hallenturnier STEAG Cup absagen. Jährlich gehört der Budenzauber von Aktiven, Nicht-Aktiven und Jugendfußballern zwischen Weihnachten und Neujahr mit zu unserer wichtigsten Vereinsveranstaltung.

Somit fällt neben dem 10-tägigen Jost & Pilger Cup, Testspiel 1. FC Saarbrücken, Konsorten Open Air 2020, zahlreichen Heimspielen und dem Weihnachtsmarkt die nächste große

Veranstaltung unserer Spvgg. der Corona Krise zum Opfer. Damit fehlen unserem Verein neben tollen Events natürlich die wichtigsten eigenen Einnahmequellen. Man muss kein großer Mathematiker sein, um zu wissen, welche Gelder weggebrochen sind. Mit großem Einsatz unseres Vorstandes und dem Zusammenhalt und Unterstützung aller können wir aber diese sehr schwierige Situation meistern. Eine Situation, mit der man in dieser Form niemals rechnen konnte

Wir freuen uns auch über jede Art der Unterstützung, für gute Ideen sind wir sehr dankbar und jederzeit kann man sich mit einem unserer Vorstandsmitglieder in Verbindung setzen.

Bleiben wir zuversichtlich, dass im nächsten Jahr diese schwierige Zeit so schnell wie möglich vorüber geht.

Wir wünschen euch eine schöne Adventszeit und vor allem bleibt gesund!

Heizung • Sanitär • Solar • Gas Brennwerttechnik • Reparaturen

zertifizierter Fachbetrieb

Willi Mayer

Sophienstr. 8 66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 Fax: 06897 / 999 79 91 mobil: 0151 / 22945346 Wima-Saar@t-online.de

Woche 48/2020

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Husaren-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Löwen-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Immobilienprofi Konrad Schwarz von FKS Immobilien informiert

Immobilie geerbt: Annehmen oder ausschlagen?

Im ersten Moment scheint die Antwort auf diese Frage offensichtlich. Schließlich sind Immobilien in Deutschland viel wert – wer also sollte darauf verzichten wollen? Doch wer erbt, erbt nicht nur Vermögenswerte, sondern auch Schulden. Bevor Sie ein Erbe annehmen, ist es also äußerst ratsam, sich gut über die finanzielle Situation des Verstorbenen zu informieren.

Nur wenn Sie die finanziellen Verhältnisse sowie den Zustand und den Wert der geerbten Immobilie kennen, können Sie eine sinnvolle Entscheidung treffen, ob Sie das Erbe annehmen oder ausschlagen. Sie haben nämlich qua Gesetz die Möglichkeit, das Erbe innerhalb von sechs Wochen beim zuständigen Nachlassgericht abzulehnen. Stichtag ist der Zeitpunkt, an dem Sie von dem Erbe erfahren. Reagieren Sie in dieser Zeit nicht, gilt die Erbschaft als angenommen.

Schritt 1: Die finanzielle Situation des Erblassers eruieren

Um sich ein umfangreiches Bild über die finanzielle Situation des Verstorbenen zu machen, müssen Sie ein paar Nachforschungen anstellen. Mit einem Blick auf die Kontoauszüge ist es nicht unbedingt getan. Es könnten auch Anlagen in Aktien und Fonds vorhanden sein. Um sich vor unangenehmen Überraschungen zu schützen, müssen Sie aber vor allem überprüfen, ob noch laufende Kredite, Verbraucher- oder Immobiliendarlehen existieren, oder ob der Erblasser beispielsweise Bürgschaften übernommen oder sich anderweitig verschuldet hat. Sind seine Unterlagen sehr unübersichtlich, können Sie eine so genannte Nachlasspflegschaft beim Nachlassgericht beantragen. Sie dient dazu, das Vermögen des oder der Erben von dem Nachlass des Verstorbenen zu trennen. So soll erreicht werden, dass das private Vermögen der Erben nicht tangiert wird, falls aus dem Erbe überraschenderweise viele Gläubiger befriedigt werden müssen. Ihre Haftung als Nachlassempfänger wird damit begrenzt.

Schritt 2: Den Zustand der geerbten Immobilie prüfen

Sind im Erbe eine oder mehrere Immobilien enthalten, sollten Sie diese na-

türlich ebenfalls genau unter die Lupe nehmen, bevor Sie sich für eine Annahme des Erbes entscheiden. Handelt es sich bei der geerbten Immobilie um ein Mehrfamilienhaus ist zu prüfen, ob alle Wohnungen und Gewerbeflächen vermietet sind, ob größere Renovierungs- und Sanierungsarbeiten anstehen und ob die Immobi-



 $Foto: @\ photographee.eu/Deposit photos.com$

lie sich trägt, sprich mit den Mieteinnahmen Renditen erwirtschaftet werden. Wird das Gebäude von einem Verwalter bewirtschaftet, kann dieser dazu Auskunft geben. Er hat auch die entsprechenden Unterlagen.

Bei einem Einfamilienhaus oder einer Eigentumswohnung sollten Sie ebenfalls den Zustand und die Ausstattung einer Prüfung unterziehen. Dabei können Sie gegebenenfalls die Hilfe eines Gebäudesachverständigen, Architekten oder Maklers in Anspruch nehmen. Falls sich Sanierungen angestaut haben, die Ihr Budget übersteigen, ist das aber selbstverständlich kein Grund, das Erbe auszuschlagen, auch wenn Sie selbst kein Interesse daran haben, die Immobilie zu nutzen oder zu vermieten. Vielmehr sollten Sie sich dann damit beschäftigen, wie Sie Ihre geerbte Immobilie zu einem guten Preis veräußern können.

Sie haben eine Immobilie geerbt und wissen nicht, ob Sie dieses Erbe annehmen sollen? Wir beraten Sie gerne.

www.fks.immobilien 06806-9163666 info@fks-immobilien.de



FKS Immobilien GmbH

Telefon 0 68 06 / 916 36 66 | www.fks.immobilien

Wir sind zu den gewohnten Geschäftszeiten telefonisch erreichbar.



FENSTER

- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN







Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen

Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 - 66287 Quierschied Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25 www.schreinerei-zimmer.de · info@schreinerei-zimmer.de



Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

Saarland Versicherungs AG Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12 66287 Quierschied Tel. 06897 6009930



Informationen

Damit es mit der Leerung klappt: Tipps des EVS zum Befüllen der **Biotonne im Winter**

Wenn der Inhalt der Biotonnen wegen des hohen Feuchtigkeitsgehaltes im Winter einfriert, können die Behälter überhaupt nicht oder nur teilweise entleert werden. Festgefrorenes Biogut sollte daher nach Möglichkeit am Entleerungstag mit einem Stock von der Tonnenwand gelöst werden.

Hilfreich ist es, die Biotonne vor dem Befüllen mit einigen Lagen zerknülltem Zeitungspapier auszulegen und das Biogut in Zeitungspapier einzuwickeln. Wer seine Biotonne in einem geschützten Raum (Garage oder Keller) abstellt, kann meist ohnehin mit einer einwandfreien Entleerung rechnen.

Falls eine Leerung des Gefäßes trotz aller Vorkehrungen jedoch nicht komplett möglich ist, kann das Biogut in solchen Ausnahmefällen in Kartons gesammelt und beim nächsten regulären Abfuhrtag neben das Abfallgefäß gestellt werden. Hierfür dürfen ausschließlich Kartons, in keinem Fall Plastiktüten oder als kompostierbar bzw. biologisch gekennzeichnete abbaubar Kunststoffbeutel, verwendet werden.

Weitere Infos zum Thema Biotonne gibt es unter www.evs.de. Fragen rund um die Biotonne beantworten auch gerne die Mitarbeiter*innen **EVS** des Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/5000-555).

Entsorgungsverband

Kunststoffe - auch als abbauoder kompostierbar bar bezeichnete - gehören nicht in die Biotonne

Aus Hygienegründen wird Biogut oft in Plastiktüten gesammelt und dann samt Tüte in die Biotonne geworfen. Kunststoffe können jedoch bei der

Kompostierung oder Vergärung nicht abgebaut werden, was zwangsläufig zu einer Verunreinigung des Kompostes führt.

Generell gilt:

- Kunststoffe gehören nicht in die Biotonne.
- · Das gilt auch für als kompostierbar oder biologisch abbaubar bezeichnete Kunststoffe - also z.B. als abbaubar bezeichnete Kunststofftüten - sowie Kunststoffverbunde, denn diese verrotten in den Kompostwerken nicht vollständig.
- Auch Kunststoffe oder Kunststoffverbunde, die zwar verrotten, die Kompostqualität aber nicht nachhaltig verbessern, dürfen nicht über die Biotonne entsorgt werden.

Hintergrund ist die Tatsache, dass, selbst wenn biologisch





abbaubare Kunststoffe so abgebaut würden, dass kein Kunststoffanteil mehr zu sehen wäre, zugegebene Zusatzstoffe - z.B. Weichmacher - über den Kompost in die Umwelt transportiert würden. Manchmal werden bei einzelnen Kunststoffprodukten auch andere Materialien beigemischt, um die Reißfähigkeit zu erhöhen, zum Beispiel bei der Schlaufe. Diese Teile zersetzen sich dann unter Umständen gar nicht.

Aus diesem Grund werden falsch befüllte Abfallgefäße nicht entleert. Auch eine Nachleerung ist nicht vorgesehen. Stattdessen werden entsprechend falsch befüllte Gefäße mit einem Aufkleber versehen, auf dem darauf hingewiesen wird, dass die störenden Stoffe entfernt und über die Restabfalltonne oder Abfallsäcke des EVS (erhältlich bei der Kommune) entsorgt werden müssen. Alternativ kann die falsch befüllte Biotonne - nach Anmeldung beim EVS unter Tel. 0681/5000-706 - bei der

nächsten Restabfallentsorgung bereitgestellt werden. Diese außergewöhnliche Entleerung wird dann als Leerung des Restabfallgefäßes berücksichtigt.

Wir weisen darauf hin, dass die beauftragten Abfuhrunternehmer gehalten sind, auf eine korrekte Befüllung der Biogefäße zu achten, aber sich auch der EVS eigene Kontrollen vorbehält.

Ziel dieses konsequenten Vorgehens ist es, dem Verbraucher als Ergebnis der Kompostierung ein hochwertiges unverfälschtes Naturprodukt anbieten zu kön-

Ideale Biogut-"Verpackungen" sind Zeitungspapier und Bäckeroder Metzgertüten aus Papier. Alle wichtigen Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter www.ein-herz-fürdie-tonne.de & www.evs.de. Fragen zum Thema beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers 0681/5000-555, service-abfall@



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt

Nördlicher Schwarzwald

Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

evs.de).

Lassen Sie sich wieder verwöhnen und sammeln neue Kräfte ...

Die Kleine Auszeit

(Nicht über Weihnachten oder Silvester buchbar!) voraussichtlich wieder ab dem 3. Dezember geöffnet.

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Weihnachtswoche

7 Übernachtungen mit Halbpension,

6x Menüwahl aus 3 Gerichten

1x festliches 6-Gang-Menü

am 1. Weihnachtsfeiertag

1x Kaffee und Kuchen

ab **478,-**€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. ("Im Moment" dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

> Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Woche 48/2020

Einzigartige Schätze aus dem Koffer

Räucherware, Edelsteinschmuck, Misteln, Seifen, Deos, Dinkelspelz-Kissen,

Yantra-Kissen und Karten, Gutscheine, Bilder u.v.m.

Alles aus eigener Herstellung.

Freitag, 4. Dezember 2020, 10 - 18 Uhr im und vorm Zentrum

Holzer Straße 7-9 - 66287 Quierschied



Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21





Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Anzeige mit persönlicher Beratung aufgeben.

Andreas Weller

Gebietsverkaufsleiter Mobil: 0151 12065086 a.weller@wittich-foehren.de



1. Advent bei Bernhard's Currybuud

Mittagstisch am 29.11. von 10.30 - 14.30 Uhr: Gefüllte mit Speckrahmsoße und Sauerkraut für 8,- €

Abholung oder Lieferung - Imbiss geöffnet! Bitte vorbestellen unter 06897 / 60 10 653

Vielfalt mit Ideen... Christian**KLEIN** Quierschied Tel. 0 68 97 - 966 400 www.glasholzbau-klein.de · Rollläden • Überdachungen Türen Markisen Wintergärten Glasreparaturen · Isolierglas

Podologische Praxis - Iris Matzke -

staatl. geprüfte PODOLOGIN

Ihre Fußpflegepraxis Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung. Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

Seit 1962 njektionstechnik

FEUCHTE NASSE Wände?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- RISSE im Haus?
- Verankern, Verfüllen, VerstärkenSetzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

www.rissverpressung.de

Steuerberater

Marienstraße 32 • 66287 Quierschied Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776 www.gerdsauer.de

Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe



Norbert Heinz GmbH Ausführung sämtlicher Dachdeckerund Zimmererarbeiten Reparatur-Schnelldienst

66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988





Familienbetrieb seit 1933

Rechhofen Sulzbach Quierschied Friedrichsthal Tel. 0 63 72 / 5 09 40 Tel. 0 68 97 / 5 32 75 Tel. 06897/63454 Tel. 06897/88468

Angebote solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

7weihrücken Martinshöhe Bruchmühlbach Kirrberg

Tel. 0 63 32/1 85 75 Tel. 0 63 72/83 83 Tel. 0 63 72/12 85 Tel. 0 68 41 / 17 35 06

www.metzgerei-burgard.de

Adventsangebote gultig vom 01.12. bis 05.12.2020

Schnitzel

Cordon bleu vom Schwein, gefüllt mit Schinken und Käse.......1 kg

Krakauer im Ring

Semmelknödel eigene Herstellung. 5 Stück Heringe eingelegt nach Omas Tradition..... Stück

1,00 4

Nussknackerbraten

mit Nuss-Semmelfüllung,

mariniert in cremiger Soße, bratfertig in der Backofenschale...... 1 kg

Saftiger Kochschinken100 g

Andudeln/Rindswürste.....100 g

Geschenk-Tipp:

Nikolaus-Salami

zum Nikolaustag oder als Mitbringsel!